

بالانتقال التدريجي نحو المستقبل تجاوزنا مخاطر الانحدار إلى أتون الماضي المظلم

www.14october.com



عبدربه منصور هادي - رئيس الجمهورية

The Ministry of Public Works and Highways

The Rural Access Program-Central Management Office (RAPCMO)

Job Vacancy-Program Manager

Re-announcement

i. Background:

The Government of Yemen, through the Ministry of Public Works and Highways is committed to ensure that the Rural Access Program contributes to the Government's plans to promote economic growth and poverty reduction in rural areas of Yemen.

The Rural Access Program is a multi-donor funded program aims to support the government strategy in providing year-round access to basic services, markets, jobs and thus alleviate poverty among the rural population of Yemen where more than 65% of the populations live.

The Ministry of Public Works and Highways now invites highly qualified applicants to fill the position of Program Manager of the Rural Access Program. The selected candidate will report directly to the Minister of Public Works and Highways-Chairman of the Steering Committee who has the overall oversight of RAP. The position seeks candidates with expertise and practical experience in rural roads/highway construction and maintenance, procurement, contract management combined with knowledge in Environmental and Social safeguard policies and their applications in road/highway construction would be an added advantage.

ii. Duties and Responsibilities:

The selected candidate will work under the Ministry of Public Works and Highways, and liaise effectively with other line-ministries, and donors in the interest of accomplishing RAP's development objectives.

The primary duties and responsibilities of the selected applicant would be:

- Execute the engineering, planning, technical, procurement, financial and managerial activities and day-to-day operations of the Rural Access Program.
- Ensure that RAP's projects are prepared and implemented in line with Government of Yemen's, World Bank's and other donors' guidelines, policies and procedures.
- Provide professional input with respect to formulating government of Yemen's and its partners' strategies and policies toward RAP achieving its development objectives.
- Work effectively with Ministry Public Works and Highways, and liaise with other line ministries, mainly Ministry of Planning and International Cooperation and Ministry of Finance, and stakeholder to secure government's contributions in financing RAP.
- Ensure that donors' legal and financing agreements are implemented and effectively met.

To achieve the above, applicant must meet the following qualifications and experiences.

iii. Qualifications, Experience and Skills:

- Minimum Bachelor's of Science degree in Civil Engineering.
- Minimum of 10-years of proven experience in road/highway planning and programming, construction management, supervision and maintenance works.
- Extensive experience in road/highway Engineering, infrastructure and technologies and translate such knowledge into practical application to the overall needs of RAP, and decision making. In addition, the applicant should demonstrate proven experience in contract management, procurement and financial management at senior management level in government or private sector organizations.
- Demonstrated skills and ability to ensure the implementation, and long-term sustainability of RAP projects.
- Good understanding of donors, especially World Bank's, financial, procurement, guidelines and procedures, and Environmental and Social safeguard policies.
- Team-work, leadership and people management skills, including demonstrated ability in mentoring and providing guidance to staff to deliver high-quality output and projects.
- Ability to identify needed resources to accomplish results and find solutions to overcome obstacles and problems.
- Excellent communication skills in sharing ideas and making presentations to wide and diverse audience in a clear way.
- Proven ability to read, write and speak fluently in English language.
- Demonstrated ability to use modern personal computer technologies, softwares and their applications.

iv. <u>Selection Criteria</u>

- Selection shall be based on the applicant's ability, to the extent possible, to meet the above requirements.
- Interested applicants are requested to write a covering letter to be submitted with his/her CV, no less than 200-words, explaining the reason why he/she is applying for this position.
- Selection shall be based on the combined results of the person's evaluation of his/her credentials, cover letter and the interview.
- Short-listed applicants only shall be invited for interview.

Interested applicants shall submit their applications in sealed envelope, clearly marked, to the following address NO LATHER THAN December 10, 2013. LATE APPLICATIONS WILL NOT BE ACCEPTED:

RAPCMO-Program Manager Position.

The Ministry of Public Works and Highways

The Minister's Office-4th Floor

Dhaher Himyar area- Berlin Street

Sana'a, Yemen.

إعـــلان مناقصة أعمــال مدنية (للمرة الثانية) بتمويل مشترك من البنك الإسلامي للتنمية والحكومة اليمنية

1 - حصلت حكومة الجمهورية اليمنية على قرض من البنك الإسلامي للتنمية للمساهمة في تمويل برنامج تنمية الطرق الريفية (المرحلة الثانية)،وتعتزم استخدام جزء من القرض المقدم لتغطية تكاليف الأعمال المدنية المشمولة في المناقصة المذكورة ادناه حيث سيتم تمويلها بنسبة 80 % بالدولار من قرض البنك الإسلامي للتنمية و 20 % بالريال اليمني مساهمة الحكومة اليمنية.

تاريخ وموعد فتح المظاريف	آخر تاریخ وموعد لتسلیم العروض	تاريخ و موعد اللقاء السابق لفتح المظاريف	قيمة ضمان العطاء	المشروع/ الموقع/ رقم المناقصة	رقم مسلسل
الاثنين 30 ديسمبر 2013م الساعة الحادية عشرة صباحاً	الاثنين 30 ديسمبر 2013م الساعة الحادية عشرة صباحاً	الاثنين 9 ديسمبر 2013م الساعة الحادية عشرة صباحاً	50,000 دولار امریکي	مشروع طريق فرع الحصب – اديم بطول 6كم بالإضافة الى استكمال تنفيذ الاعمال الانشائية المتبقية في مشروع طريق الصحى – كربة بطول 4.5 كم (من 4000+16 الى بطول 4.5 كم (من 16+000) محافظة لحج محافظة لحج	1

2 - تدعو وزارة الأشغال العامة والطرق ممثلة بوحدة تنفيذ برنامج تنمية الطرق الريفية، المقاولين من الدول العربية والشقيقة والمقاولين المحليين المسجلين والمصنفين لدى وزارة الأشغال العامة والطرق في مجال الطرق والذين تتوفر لديهم القدرات الفنية والخبرات السابقة والمقدرة المالية والذين تنطبق عليهم شروط التأهيل اللاحق المحددة في وثائق المناقصة التقدم بعطاءاتهم لتنفيذ اعمال الطرق المذكورة اعلاه ، علما بانه سيتم عمل تاهيل لاحق للمقاولين المتقدمين وفقا لمعاير تاخذ في الحسبان خبراتهم في مشاريع مماثلة من حيث الحجم ونوع الاعمال والامكانيات المادية والبشرية المزمع توفيرها للمشروع، بالاضافة الى تمتعهم بالقدرة المالية، ويتعين على المقاولين الراغبين تقديم جميع الوثائق الثبوتية التي تؤكد قدراتهم . يمكن الحصول على وثائق أي مناقصة عن طريق تقديم طلب خطي لادارة برنامج تنمية الطرق الريفية، ودفع رسوم وثائق المناقصة والبالغ 100 دولار (غير قابلة للاسترداد) من العنوان المبين ادناه على ان يتم في حال المقاولين المحليين ارفاق صور من البطائق الضريبية والزكوية والتامينية ساريات المفعول بالاضافة على المهادة التصنيف سارية المفعول في مجال الطرق من الدرجة الخامسة فما فوق علماً بان تقديم شهادة التصنيف المطلوبة لا يعتبر باي حال من الأحوال تأهيلاً للمقاول حيث سيخضع المقاول للتاهيل اللاحق بحسب الشروط والمعايير المنصوص عليها في المناقصة.

الجمهورية اليمنية

وزارة الاشغال العامة والطرق

برنامج تنمية الطرق الريفية- وحدة تنفيذ البرنامج الرئيسة

مدير عام برنامج تنمية الطرق الريفية

شارع حدة - مجمع حدة- مبنى رقم 4

ص. ب 16472 - صنعاء - الجمهورية اليمينة

تلفون: 246473 / 246473 – (1 - 967) 00 قاكس: 246516 – (1 - 967) 00 قاكس:

على المقاولين الذين يرغبون في ارسال المستندات والوثائق اليهم في دول اخرى دفع مبلغ وقدره 100 دولار امريكي لوثائق المناقصة الواحدة كأجور بريد.

- 3 تسلم العطاءات داخل مظاريف محكمة الإغلاق ومختومة بالشمع الأحمر عند او قبل الساعة الحادية عشرة من التاريخ المحدد الى العنوان المبين أعلاه على ان يرفق بالعطاء مايلى:-
- 1. ضمان بنكي بنفس نموذج الصيغة المحددة في وثائق المناقصة بالمبلغ المحدد في وثائق المناقصة والمبين في الجدول اعلاه ، صالح لمدة (150) يوماً من تاريخ فتح المظاريف، أو شيك مقبول الدفع.
- 2. صورة من شهادة التسجيل والتصنيف سارية المفعول في مجال الطرق علماً بان تقديم شهادة التصنيف المطلوبة شرط يمكن المقاول من المشاركة في المناقصة فقط ولايعتبر باي حال من الأحوال تأهيلاً للمقاول حيث سيخضع المقاول للتاهيل اللاحق بحسب الشروط والمعايير المنصوص عليها في المناقصة .
 - 3. صورة من شهادة ضريبة المبيعات + البطاقة الضريبية سارية المفعول.
 - 4. صورة من البطاقة التأمينية + البطاقة الزكوية سارية المفعول.
 - 5. صورة من شهادة مزاولة المهنة.
- تستثنى الشركات الأجنبية من تقديم الوثائق والشهادات المشار إليها آنفاً ويكتفى بتقديم الوثائق القانونية المؤهلة الصادرة من البلدان التي تنتمي إليها تلك الشركات.
- 4 آخر موعد لاستلام العطاءات هو الساعة الحادية عشرة صباحاً في التاريخ المشار إليه أعلاه ولن تقبل العطاءات التي ترد بعد هذا الموعد وسيتم إعادتها بحالتها المسلمة إلى أصحابها.
- 5 سيتم فتح المظاريف علناً في تمام الساعة الحادية عشرة صباحاً في التاريخ المشار إليه أعلاه بمقر صاحب العمل الموضح بعاليه الدور الثالث إدراة العقود والمناقصات بحضور أصحاب العطاءات أو من يمثلهم بتفويض رسمى موقع ومختوم.
- يمكن للراغبين في المشاركة في هذه المناقصة الإطلاع على وثائق المناقصة قبل شرائها خلال أوقات الدوام قبل موعد اغلاق بيع وثائق المناقصة والمحدد في يوم الخميس الموافق 26 /12 /2013م